|  |
| --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالاتwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| رقم **1202** | 2020.VIII.15 | (المعلومات الواردة حتى 31 يوليو 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) |
| Place des Nations CH-1211Genève 20 (Switzerland)**الهاتف:** +41 22 730 5111**البريد الإلكتروني:** **itumail@itu.int** | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB)الهاتف: +41 22 730 5211الفاكس: +41 22 730 5853البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int /** **tsbtson@itu.int** | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)الهاتف: +41 22 730 5560الفاكس: +41 22 730 5785البريد الإلكتروني:** **brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية ITU-T E.164 (2010/11)): *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 4

الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية ITU-T E.212 (2016/09)): *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 4

الخدمة الهاتفية:

شركة إيريديوم للسواتل (Iridium Satellite LLC) 5

تقييد الخدمة 6

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 6

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 7

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 8

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية 8

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 9

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 10

خطة الترقيم الوطنية 11

| *مواعيد*\* *نشرالنشرات التشغيلية المقبلة* | *بما في ذلكالمعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- |
| 1203 | 2020.IX.1 | 2020.VIII.14 |
| 1204 | 2020.IX.15 | 2020.IX.1 |
| 1205 | 2020.X.1 | 2020.IX.15 |
| 1206 | 2020.X.15 | 2020.X.1 |
| 1207 | 2020.XI.1 | 2020.X.15 |
| 1208 | 2020.XI.15 | 2020.X.30 |
| 1209 | 2020.XII.1 | 2020.XI.16 |
| 1210 | 2020.XII.15 | 2020.XII.1 |
| 1211 | 2021.I.1 | 2020.XII.11 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1199 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يوليو 2020)

1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

ألف أُعلن في الإعلان AAP-86 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T G.9960 (2018) Amd.2 (07/2020)

– ITU-T G.9961 (2018) Amd.2 (07/2020)

– ITU-T X.1402 (07/2020): Security framework for distributed ledger technology

خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية
(التوصية ITU-T E.164 (2010/11))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

*رموز تعرّف الهوية للشبكة الدولية*

جرى **تخصيص** رمزَي الهوية التاليين المكونين من ثلاثة أرقام والمرتبطين بالرمز الدليلي القُطري المشترك 883 للشبكات الدولية.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مقدم الطلب | الشبكة | الرمز الدليلي للبلدورمز تعرف الهوية | تاريخ التخصيص |
| Podsystem Ltd. | Podsystem Ltd. | +883 340 | 2020.VII.31 |

الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(التوصية ITU-T E.212 (2016/09))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

*رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية*

**جرى تخصيص** الرمزين الدليليين للشبكة المتنقلة (MNC) التاليين المكونين من رقمين والمرتبطين بالرمز الدليلي القُطري المشترك 901 (MCC).

| *الشبكة* | *الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (MCC)والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)* | *تاريخ التخصيص* |
| --- | --- | --- |
| Podsystem Ltd | 901 75 | 2020.VII.31 |
| A1 Telekom Austria AG | 901 76 | 2020.VII.31 |

الخدمة الهاتفية
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

شركة إيريديوم للسواتل (Iridium Satellite LLC) (الرمزان الدليليان القطريان +881 6 و+881 7)

تبليغ في 2020.VII.17:

تعلن *شركة إيريديوم للسواتل* المعلومات التالية عن خطة الترقيم وإجراءات المراقمة الخاصة بها:

أضيف رقم ثالث عشر لإجراءات المراقمة للأرقام في المدى +8816-xxx-xxxxx لدعم خدمات إيريديوم الموسعة وزيادة المشتركين. وستتكون أرقام MSISDN الخاصة بإيريديوم الآن إما من 12 أو 13 رقماً. ومن ثم ينبغي اعتبار هذه المهاتفات صالحة.

ويرجى من موردي الخدمات التفضل ببرمجة بدالاتهم لتمكين النفاذ إلى هذه المديات من الأرقام.

وفي حال وجود أي أسئلة، يرجى الاتصال كالتالي:

Mr. Patrick Livecchi
Sr. PSTN Engineer
Iridium Satellite LLC
8440 South River Parkway
TEMPE, AZ 85284
United States

الهاتف: +1 480 752 1179
الفاكس: +1 480 752 1105
البريد الإلكتروني: pat.livecchi@iridium.com
الموقع الإلكتروني: www.iridium.com

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |
| **سان تومي وبرينسيب‍ي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |

إجراءات معاودة النداء
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 31)

**الجمهورية التشيكية LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّفجهة الإصدار* | *الاتصال* |
| الجمهورية التشيكية | **Nordic Telecom s.r.o.**Jihlavská 1558/21Michle, 140 00 PRAHA 4 | **89 420 04** | Martin JahodaJihlavská 1558/21Michle, 140 00 PRAHA 4البريد الإلكتروني: martin.jahoda@nordictelecom.cz |
| الجمهورية التشيكية | **O2 Czech Republic a.s.**Praha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7 | **89 420 05** | Jakub ŘíhaPraha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7البريد الإلكتروني: jakub.riha@o2.cz |
| الجمهورية التشيكية | **O2 Czech Republic a.s.**Praha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7 | **89 420 20** | Jakub ŘíhaPraha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7البريد الإلكتروني: jakub.riha@o2.cz |
| الجمهورية التشيكية | **Správa železnic, státní organizace**Praha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7 | **89 420 98** | Ondrej BorovskyPraha 1 – Nové MěstoDLÁŽDĚNÁ 1003/7البريد الإلكتروني: borovsky@szdc.cz |

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
(تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11))
(الوضع في 15 ديسمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1114 - 2016.XII.15)
(التعديل رقم 17)

**ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164**

ع)تمت حالات الحجز أو التخصيص التالية المتعلقة برمز تعرف الهوية المكون من ثلاثة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي القُطري المشترك 883 للشبكات الدولية على النحو التالي:

***الملاحظة ع)* +883 340، \*ADD**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *مقدم الطلب* | *الشبكة* | *الرمز الدليلي للبلدورمز تعرف الهوية* | *الوضع* |
| Podsystem Ltd. | Podsystem Ltd. | +883 340 | **مخصص** |

\* 2020.VII.31

\_\_\_\_\_\_\_

انظر الصفحة 4 من هذه النشرة التشغيلية الحالية رقم 1202 المؤرخة 2020.VI.15.

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 37)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***MCC+MNC \**** | ***المشغل/الشبكة*** |
| الجمهورية التشيكية **ADD** |  |  |
| 230 07 | T-Mobile Czech Republic a.s. |
| **الجمهورية التشيكية LIR** |  |  |
| 230 02 | O2 Czech Republic a.s. |
| 230 04 | Nordic Telecom s.r.o. |
| 230 98 | Sprava zeleznic, statni organizace |
| هونغ كونغ، الصين **ADD** |  |  |
| 454 35 | Webbing Hong Kong Limited |
| خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك **ADD** |  |  |
| 901 75 | Podsystem Ltd. |
| 901 76 | A1 Telekom Austria AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلةMobile Country Code / Indicatif de pays du mobile /
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلةMobile Network Code / Code de réseau mobile /

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)
(التعديل رقم 99)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية /DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| FLOW7 GmbHLorenzstrasse 29D-76135 KARLSRUHE | **FLOW7** | Mr Christian Treudlerالهاتف: +49 721 75407144الفاكس: +49 721 75407149البريد الإلكتروني: voip-ekp@flow7.de |
|  |  |  |
| Westnetz w.V.Karl-Heine-Strasse 93D-04229 LEIPZIG | **WNET** | Mr. David Lamparterالهاتف: +49 341 3929 1490البريد الإلكتروني: tech@westnetz.org |

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 – 2020.VII.1)
(التعديل رقم 2)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| البلد/المنطقة الجغرافية | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| *ISPC* | *DEC* |
| **الجمهورية التشيكية SUP** |
| 2-230-3 | 5939 | TS1PG | O2 Czech Republic a.s. |
| **الجمهورية التشيكية ADD** |
| 2-230-2 | 5938 | TS2P5 | O2 Czech Republic a.s. |
| 6-234-4 | 14164 | MSC9 | Vodafone Czech Republic a.s. |
| **الجمهورية التشيكية LIR** |
| 2-060-4 | 4580 | SZDC | Sprava zeleznic, statni organizace |
| 2-060-5 | 4581 | Ceznet Praha CZ | Telco Pro Services, a.s. |
| 2-060-6 | 4582 | SZDC CZ | Sprava zeleznic, statni organizace |
| 2-228-1 | 5921 | Praha, SA-STP | CETIN a.s. |
| 2-228-2 | 5922 | Brno, SA STP | CETIN a.s. |
| 2-228-5 | 5925 | SZDC | Sprava zeleznic, statni organizace |
| 2-228-6 | 5926 | CEZnet Praha CZ | Telco Pro Services, a.s. |
| 2-229-0 | 5928 | BT Czech Republic | BT Limited, organizacni slozka |
| 2-229-1 | 5929 | Praha, International exchange | CETIN a.s. |
| 2-229-2 | 5930 | Brno, International exchange | CETIN a.s. |
| 2-231-3 | 5947 | SZDC | Sprava zeleznic, statni organizace |
| **سويسرا SUP** |
| 2-058-5 | 4565 | Zürich | LTN Liechtenstein Telenet AG |
| **سويسرا LIR** |
| 2-053-0 | 4520 | Zürich | GTT Switzerland Sàrl |
| 2-059-4 | 4572 | Zürich | Sunrise Communications AG |
| 2-061-0 | 4584 | Zürich | Global Premium Telecom B.V. |
| 5-246-2 | 12210 | Zürich | Sunrise Communications AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
 International Signalling Point Codes (ISPC)
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

واعتباراً من 2020.VII.15 قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| جمهورية إيران الإسلامية | +98 |
| الأردن | +962 |
| ميانمار | +95 |